ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОРОКОВАЯ СЕССИЯ Официальные отчеты



32-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 11 октября 1985 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Хайме де ПИНЬЕС (Испания).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

- 1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я имею честь приветствовать премьер-министра Соломоновых Островов сэра Питера Кенилореа и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.
- 2. Г-н КЕНИЛОРЕА (Соломоновы Острова) (говорит по-английски): Я передаю Генеральной Ассамблее дружеские приветствия и поздравления от имени народа и правительства Соломоновых Островов. Я также передаю вам, г-н Председатель, наши теплые и искренние поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя этой исторической сессии Ассамблеи. Я заверяю вас в полной поддержке и в сотрудничестве моей делегации.
- 3. Мы выражаем глубокую благодарность вашему предшественнику, представителю Замбии г-ну Полю Лусаке, за прекрасное руководство работой прошлой сессии Ассамблеи. Мы благодарны ему за ту огромную работу, которую он провел для подготовки и организации юбилейной сессии.
- 4. Поскольку у меня не будет возможности присутствовать на праздновании сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, я хотел бы на этой стадии воздать должное работе всех бывших председателей Генеральной Ассамблеи. Их преданность делу Организации, смелость и последовательность, а также их основное человеческое качество - скромность, способствовали поддержанию работоспособности, которая характеризовала жизнь и работу этого благородного органа за последние четыре десятилетия. Мы весьма благодарны этим уважаемым мужчинам и женщинам — ведущим гражданам мира.
- 5. Я выражаю мои искренние поздравления и благодарность Генеральному секретарю за его неутомимую деятельность в вопросе поддержания мира и безопасности высоких и достойных идеалов, во имя которых Организация

Объединенных Наций была задумана, создана и существует эти 40 лет. Действительно, атмосфера, в которой Организация Объединенных Наций осуществляет свою деятельность на благо человечества в сложные времена в мирных или беспокойных регионах, зависит от мудрого руководства Генерального секретаря. Мы глубоко благодарны Генеральному секретарю и его предшественникам.

- 6. От имени Соломоновых Островов я присоединяюсь к другим делегациям в выражении глубокого соболезнования народу и правительству Мексики по поводу трагических событий, которые произошли в их прекрасной стране в прошлом месяце. Мы были глубоко опечалены, услышав о многочисленных человеческих жертвах, значительных разрушениях и величайших страданиях. Я скромно обращаю к небу молитвы за наших братьев и сестер в Мексике и выражаю им нашу поддержку.
- 7. Мир сегодня значительно отличается от гого мира, который существовал 40 лет назад, когда была создана Организация Объединенных Наций. После падения могущественных империй политическая карта претерпела сильные изменения и возникли многие новые государства. Об этом ясно свидетельствует рост числа членов этой Организации. Первоначально был всего 51 член Организации, сегодня 159.
- 8. Что касается экономического и социального развития, то наука и техника разработали пути и средства, при помощи которых можно улучшить условия жизни человека. Человек достиг Луны, космические исследования перестали быть фантазией. Постоянно создаются новые и усовершенствованные виды оружия, и угроза полного уничтожения мира вполне реальна. В этих обстоятельствах надежда и разочарование одинаково присутствуют на нашем горизонте. Как правильно указал Генеральный секретарь в своем докладе 1985 года о работе Организации [А/40/1], выбор между этими альтернативами предстоит сделать нам. Это должно быть нашей задачей на будущее.
- 9. Организацию Объединенных Наций критикуют в некоторых кругах за то, что она не действует в соответствии со своей основной целью—поддержанием международного мира и безопасности. Некоторые критики говорят, например, что Генеральная Ассамблея часто погрязает в

A/40/PV.32

политических перепалках и таким образом теряет из виду необходимость решать проблемы, которые стоят перед ней. Организацию также обвиняют в том, что она в целом слишком политизирована. Не опровергая подобных утверждений, я могу сказать, что главным среди многочисленных успехов, достигнутых Организацией Объединенных Наций, является само ее существование на протяжении уже 40 лет, а также то, что, осуществляя ее основную функцию - поддержание международного мира и безопасности, — нам удалось избежать третьей мировой войны. Таким образом, анализируя прошедшие 40 лет, я не хотел бы говорить об отрицательных аспектах Организации; мне хотелось бы подумать о том, в каком направлении нам следует двигаться, наращивая наши силы. Я считаю, что мы должны смотреть в будущее с уверенностью и большей решимостью сделать Организацию Объединенных Наций «Организацией Объединенных Наций за лучший мир».

- 10. Соломоновы Острова это молодой член Организации Объединенных Наций. Мы вступили в нее в сентябре 1978 года, однако до июля 1984 года не могли открыть здесь постоянное представительство. Такая ситуация, естественно, не отражается на нашем отношении к Организации Объединенных Наций, ее членам и учреждениям, к которым мы испытываем глубокое уважение. Она является лишь следствием отсутствия финансовых ресурсов и необходимого персонала.
- 11. Наше членство в Организации Объединенных Наций является основополагающим элементом нашей внешней политики. Как малая островная страна, мы рассматриваем Организацию Объединенных Наций в качестве лучшего форума, который может гарантировать наши интересы в отношениях с международным сообществом как на двусторонней, так и на многосторонней основе. Наше постоянное представительство здесь является первой дипломатической миссией за рубежом. Мы придаем ее деятельности первостепенное значение в силу двух важных причин. Во-первых, присутствуя здесь, мы имеем возможность путем ежедневных контактов с представителями других государств-членов проводить консультации по большинству вопросов, представляющих интерес для нашей страны и региона, а также для всего международного сообщества. Там, где существуют разногласия, мы можем объяснить причины расхождения во взглядах. Там, где имеются противоречивые точки зрения, мы в состоянии лучше понимать и оценивать позицию других. Во-вторых, мы придаем огромное значение работе Организации Объединенных Наций и ее многочисленных учреждений во всех сферах развития — политической, экономической, социальной и культурной во имя повышения благосостояния всего человечества, и особенно развивающихся стран.
- 12. Известно, что даже до нашего вступления в члены Организации Объединенных Наций мы

- уже получали помощь от ряда учреждений Организации Объединенных Наций. После того как мы стали членом Организации Объединенных Наций, мы осознали, что можем сделать значительно больше для улучшения нашей участи, чтобы увеличить наш вклад в деятельность Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Будучи малой островной страной, мы осознаем свои ограниченные возможности и недостатки, но мы верим в Организацию Объединенных Наций и надеемся на нее. Мы верим, что Организация Объединенных Наций должна играть жизненно важную роль в определении будущего мира через 40, 80 или 100 лет. Опыт последних 40 лет ясно показывает это. Организация Объединенных Наций могла бы принести значительно больше добра, если бы ее будущая роль была четко определена, понята, оценена и претворялась в жизнь путем позитивных действий.
- 13. В свете этого я считаю уместным подумать о высказывании Генерального секретаря в его докладе, указавшего, что «одна из главных ролей Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы служить фундаментом для построения международной системы будущего системы, полностью признающей национальный суверенитет, но также признающей, что некоторые из реальностей и проблем нашего времени настоятельно требуют большего». Таким образом, предлагается отвести Организации более серьезную роль, чем предусмотрено существующими соглашениями, в соответствии с которыми функционирует эта Организация.
- 14. Это предложение заслуживает внимания и заставляет всех нас глубоко задуматься. Серьезного внимания заслуживают вопросы о применимости Устава Организации Объединенных Наций и уважении его как отдельными суверенными государствами, так и международным сообществом в целом.
- 15. Наиболее важные сферы, которые требуют рассмотрения, это авторитет Генеральной Ассамблеи и роль Совета Безопасности. Представляется, что во многих случаях решения и резолюции Ассамблеи реализуются теми членами, которые их поддерживают, но не теми, кто их игнорирует. Возможно, это происходит в силу собственно национальных интересов, основанных на принципе, согласно которому национальный суверенитет неизбежно ставится выше авторитета Генеральной Ассамблеи. Если это так, то такой вопрос, конечно, заслуживает тщательного рассмотрения.
- 16. Положение с правом вето в Совете Безопасности и неэффективное применение решений и резолюций Совета также требуют тщательного анализа. Этот важный орган, несмотря на свои добрые намерения, поставлен в трудное положение в силу действующей в нем системы наличия постоянных и непостоянных членов, а также в результате недемократической практики наложения вето на важные решения теми, кто

- обладает потенциальной силой разрушить весь мир. Парадоксальным является то, что, пока мы высказываем сожаления по поводу тоталитарной и авторитарной практики, Совет Безопасности использует свою власть, применяя положение о праве вето. В предложенном обсуждении о членстве в Совете Безопасности эта проблема права вето должна рассматриваться с точки зрения демократизации процесса принятия решений в Совете.
- 17. Имеются и другие сферы и аспекты системы Организации Объединенных Наций, которые можно пересмотреть. Например, будут ли неофициальные региональные группировки столь же важны в будущем? Мы не понимаем, например, почему Австралия и Новая Зеландия, два дружественных нам государства в южной части Тихого океана, являются членами Группы западноевропейских и других государств, в то время как их соседи — Фиджи, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Вануату и Соломоновы Острова — входят в Группу азнатских государств. Что можно сказать по поводу протокола, который требует постоянного присутствия здесь, в Центральных учреждениях Организации, до признания аккредитованных представителей государств-членов? Не существует ли здесь возможностей для проявления гибкости в наше быстро меняющееся время?
- 18. Таковы вопросы, которые, как мне представляется, заслуживают все большего внимания, по мере того как мы приближаемся к двадцать первому столетию, ибо только эта Организация в состоянии объединить нас всех, несмотря на огромное множество различий между нами.
- 19. Существуют и другие неотложные проблемы: политические в южной части Африки, на Ближнем Востоке, в Азии и Центральной Америке; экономические во всем мире; и, в первую очередь, насущные проблемы стран «третьего мира». Мы должны решить их и надеемся, что именно так и произойдет в свете нового духа равного партнерства и всеобщей приверженности к гуманизму.
- 20. Мое правительство поддерживает идею полной ликвидации порочной системы апартеида в Южной Африке. Что касается санкций, то наша политика говорит сама за себя. У нас нет никаких контактов с этим расистским режимом. Мы не видим никакого смысла и логики в сотрудничестве с правительством, которое унижает человеческое достоинство. Увековечение господства меньшинства над демократией должно быть прекращено.
- 21. Что касается Намибии, то мое правительство полностью поддерживает требование о скорейшем предоставлении ей независимости в соответствии с желанием намибийского народа и при всеобщей поддержке международного сообщества.

- 22. Поиск прочного и справедливого решения конфликта на Ближнем Востоке становится все более насущным. Хотя Соломоновы Острова признают право Израиля на существование, мы также поддерживаем принцип создания собственного государства палестинским народом. Мы призываем заинтересованные стороны приложить все усилия для достижения мира в этом регионе в качестве конечной цели.
- 23. Война между Ираном и Ираком ведется уже пятый год, и еще нет перспектив для мирного урегулирования этого конфликта. Продолжение этого конфликта приводит к еще большим жертвам. Мы искренне надеемся на то, что в самом скором времени будет установлен прочный мир на основе переговоров.
- 24. Сегодня мы вновь заявляем о нашем решительном осуждении оккупации Афганистана иностранными силами. Уже шестой год Советский Союз демонстрирует свое нежелание вернуть демократию в эту страну. Соломоновы Острова осуждают этот акт агрессии и считают его проявлением тирании и неоколониализма.
- 25. Как одна из стран Восточной Азии, Соломоновы Острова рассматривают мир и безопасность в этом регионе как основу для своего развития и прогресса. Таким образом, мы обеспокоены оккупацией Кампучии иностранными силами, что является реальной угрозой нашему собственному миру и безопасности. Мы вновы призываем к полному выводу всех иностранных сил с целью восстановления демократии, как того желает кампучийский народ. В этой связи мы будем поддерживать стремление Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН] к достижению этой цели.
- 26. Ситуация на Корейском полуострове также требует внимания Организации Объединенных Наций в том, что касается принятия этих двух стран в Организацию Объединенных Наций. Процесс воссоединения является важной целью, но мы искренне верим, что принятие обеих Корей в эту Организацию является основой для облегчения процесса воссоединения, что должно осуществляться без внешнего вмешательства.
- 27. В Центральной и Южной Америке восстановление демократических правительств в некоторых странах является обнадеживающим событием. Мы надеемся, что конфликт в Никарагуа будет разрешен вскоре с помощью заинтересованных сторон, а не при помощи давления извне.
- 28. Южная часть Тихого океана является особым регионом. Там расположены некоторые самые малые в мире независимые государства. И что более важно — это мирный регион. Мы хотим, чтобы он таким и оставался. Наши островные государства разбросаны на очень большом пространстве, что затрудняет коммуникацию. Наши ресурсы для промышленного развития очень ограниченны. Мы в значительной степени

- зависим от наших морских ресурсов. Поэтому мы весьма обеспокоены проведением ядерных испытаний и соперничеством сверхдержав в нашем регионе и вынуждены обратиться к Организации Объединенных Наций в поисках обеспечения защиты наших интересов.
- 29. Мы самым решительным образом осуждали проведение ядерных испытаний в южной части Тихого океана. Мы как на индивидуальной основе, так и коллективно в рамках Южнотихоокеанского форума высказывали это французскому правительству, но его реакция свидетельствовала о полном неуважении мнения и обеспокоенности правительств региона южной части Тихого океана.
- 30. Весьма печально, что постоянный член Совета Безопасности, то есть того органа Организации Объединенных Наций, на который возложены полномочия по сохранению международного мира и безопасности, продолжает весьма бесчеловечно игнорировать единодушный призыв правительств стран южной части Тихого океана прекратить ядерные испытания в нашем регионе. Однако неоднократно мы слышали заявления о том, что эта программа ядерных испытаний якобы не представляет опасности для окружающей среды и жизни. Если это так, то почему французское правительство не может осуществлять эти испытания во Франции? Поскольку Франция продолжает претендовать на установление суверенитета в Полинезии, необходимо напомнить, что эти притязания являются колониальными во всех аспектах и неприемлемы для независимых государств региона южной части Тихого океана.
- 31. Вызывает разочарование то обстоятельство, что, хотя разоружение является всеобщим желанием, упомянутый постоянный член Совета Безопасности продолжает наращивать свое военное присутствие в Новой Каледонии. Соломоновы Острова осуждают такие действия и искренне призывают французское правительство думать больше о мире и безопасности народов в регионе южной части Тихого океана, чем о своих империалистических интересах.
- 32. В этой связи следует с сожалением отметить, что террористическая деятельность проникает сейчас и в наш регион. Первым случаем ранее в этом году было потопление корабля «Рейнбоу Уорриор», принадлежащего организации «Гринпис» в Окленде, Новая Зеландия. В результате этой преднамеренной акции был убит один невинный человек. Сейчас общеизвестно, как недавно было заявлено французским премьер-министром, что ответственность за приказ потопить это судно несут некоторые высокие инстанции французского правительства.
- 33. Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана уже упоминался нашими соседями по региону. Для всех нас, в южной части Тихого океана, этот договор является очень важным. И хотя Соломоновы Острова еще не

- подписали его, мы сейчас вновь тщательно рассматриваем определенные технические вопросы, касающиеся всеобщей политики стран региона, в отношении самолетов и судов с ядерными двигателями и ядерным оружием на борту.
- 34. Наша политика в этом отношении проста и ясна. Соломоновы Острова не позволят никаким судам и самолетам с ядерными двигателями или способным нести ядерное оружие на борту заходить в свои воды, воздушное пространство или порты, принимая во внимание, конечно, положения международного права в отношении свободного и беспрепятственного прохода. Это отвечает нашему принципу отказа от разработки и использования средств массового уничтожения.
- 35. Мы ожидаем, что и другие государства на благо будущих поколений будут уважать эту политику, основанную на истинной дружбе. Действительно, это демонстрирует нашу твердую приверженность основополагающим принципам Устава Организации Объединенных Наций, которые записаны в преамбуле и статье 1. Любые государства, обладающие ядерным оружием, которые считают для себя затруднительным признать эту позицию, могут провести с нами двусторонние обсуждения в отношении наших разногласий.
- 36. Вооружение и развитие в этот ядерный век это две несовместимые вещи. Соломоновы Острова неоднократно призывали к реальному разоружению сверждержав. Поэтому мы искренне надеемся, что женевские переговоры между лидерами Соединенных Штатов и Советского Союза создадут основу и установят вехи для достижения этой важной цели, я имею в виду реальное разоружение.
- 37. Я считаю, что в этом контексте весьма уместно было бы повторить, что мы обеспокоены бюджетными ассигнованиями на военные цели. Глубокое беспокойство вызывает то, что год за годом такие бюджеты растут и достигают миллиардов долларов. Лишь в этом году мир потратит 1000 млрд. долларов США на военные цели.
- 38. Как отмечал в своей лекции в 1985 году лауреат премии «третьего мира» Вилли Брандт, «это означает практически смертный приговор для миллионов людей».
- 39. Для малых островных государств, в которых общий национальный ежегодный бюджет гораздо меньше, чем бюджет какого-либо министерства промышленно развитой страны, такого рода расходы представляются проклятьем для усилий по развитию в области сельского хозяйства, образования, здравоохранения, водоснабжения и скромной экономической инфраструктуры. Очевидно, что существует серьезный дисбаланс между развитием, в частности в странах «третьего мира», и военным наращиванием в промышленно развитых странах. Это, конеч-

- но, не соответствует целям Организации Объединенных Наций в том, что касается международного сотрудничества для решения экономических, социальных, культурных и гуманитарных проблем.
- 40. Деколонизация это область, в которую столь успешно и значительно вносила свой вклад Организация Объединенных Наций за последние 40 лет, в частности после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в 1960 году. В южной части Тихого океана островные государства завоевали независимость вполне мирными средствами. Этот процесс, однако, еще не завершен, в частности в областях, находящихся под управлением Франции.
- 41. У ряда других островных государств есть особые договоренности. Например, острова Кука и Ниуэ, которые на демократической основе решили остаться самоуправляющимися территориями в рамках свободной ассоциации с Новой Зеландией; народ территории атолла Токелау желает оставаться под администрацией Новой Зеландии, которая в соответствии с требованиями системы опеки Организации Объединенных Наций представляет ежегодные доклады о существующем там положении; народ Американского Самоа ясно выразил желание оставаться под управлением Соединенных Штатов.
- 42. К северу от экватора находится подопечная территория Тихоокеанские Острова, и, как хорошо известно, эти острова разрабатывают совместно с Соединенными Штатами наилучшие возможные меры для своего будущего политического и конституционного статуса. Я хотел бы от имени своего правительства и народа выразить нашу глубокую печаль по поводу убийства бывшего президента Палау. Обстоятельства, которые окружают этот печальный инцидент, остаются неясными, но мы искренне надеемся, что они не приведут к задержке соответствующего прогресса, к которому стремятся народ Палау и правительство Соединенных Штатов.
- 43. Хотя история деколонизации в нашем регионе за последние два десятилетия может считаться счастливой и гладкой, положение дел в настоящее время не таково. События, которые произошли в Новой Каледонии в весьма недавнем прошлом, бросили тень, кровавую тень на эту историю.
- 44. Мое правительство полностью поддерживает концепцию независимости для всех колониальных народов и территорий. Поэтому мы поддерживаем независимость всех тихоокеанских островов, как этого желают их народы.
- 45. Что касается Новой Каледонии, то мы придерживаемся позиции, заключающейся в том, что единственным разумным путем к будущему миру на этой территории является ее независимость, что, по нашему мнению, не означает независимость в рамках свободной ассоциации с

- другим политическим образованием. Поэтому я настоятельно призываю французское правительство в ближайшее время предоставить независимость и суверенитет Новой Каледонии. По моему мнению, первым шагом было бы подписаться под принципами и логикой проведения консультаций с соответствующими органами Организации Объединенных Наций в деле деколонизации этой территории.
- Я весьма рад, что в последнее время были проведены выборы и большинство коренного населения Новой Каледонии смогло принять в них участие. Результаты продемонстрировали искреннюю обеспокоенность и решимость канаков решать самим свои проблемы и быть хозяевами своей будущей судьбы. Эти результаты раз и навсегда опровергли лживые пропагандистские утверждения, целью которых было ввести нас в заблуждение, представив дело так, что группы, выступавшие за независимость, не являлись представительной силой в Новой Каледонии. В целом они также продемонстрировали, что имеется основополагающая необходимость проведения избирательной реформы, которая должна предшествовать предлагаемому референдуму. Я искренне надеюсь, что Франция, обладающая такими возможностями, сможет осуществить избирательную реформу, которая будет гарантировать неотъемлемые права канакам и всем тем, кто действительно желает жить в Новой Каледонии, как на своей родине.
- 47. Организация Объединенных Наций и другие многосторонние организации являются плацдармом международного и регионального сотрудничества. Примером тому служит создание здесь нашего постоянного представительства. Поэтому мы весьма признательны нашим друзьям по Содружеству за то, что они поддержали Австралию в оказании нам финансовой помощи для создания и содержания помещений, в которых в настоящее время расположена наша миссия вместе с миссиями Мальдивских Островов, Самоа и Вануату.
- 48. В том что касается международного сотрудничества, то для Соломоновых Островов, как островной страны, имеет большое значение Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву². Региональное сотрудничество стран южной части Тихого океана является основополагающим для развития нашего рыболовства и ресурсов моря. Агентство форума по делам рыболовства, которое находится на Соломоновых Островах, и Комиссия южной части Тихого океана, имеющая штаб-квартиру в Новой Каледонии, оказывают значительную помощь в координации управления и сохранения рыбных запасов и проведении исследований в этой области. Я с интересом отмечаю готовность Соединенных Штатов сотрудничать с нами в развитии нашего рыболовства. Эта готовность была высказана на данной Ассамблее 23 сентября 1985 года г-ном Джорджем Шульцем, государственным секретарем Соединенных Шта-

тов: «Мы присоединяемся к ним в их усилиях как можно быстрее добиться регионального соглашения о рыболовстве, которое будет выгодно всем» [см. 4-е заседание, пункт 139]. Мы искренне и серьезно надеемся, что эти переговоры не будут омрачены каким-либо стремлением добиться господства и превосходства над нашими малыми государствами. Мы надеемся также, что будет достигнуто соглашение, справедливое для всех, а это даст возможность признать и подтвердить наш суверенитет над 200-мильной исключительной экономической зоной, где мы ведем рыболовство.

Заместитель председателя г-н Моузли (Барбадос) занимает место Председателя.

- 49. В сентябре 1978 года, выступая в Генеральной Ассамблее на 1-м заседании тридцать третьей сессии в связи с принятием Соломоновых Островов в Организацию Объединенных Наций, я говорил, что мы привержены делу Организации Объединенных Наций и принципам Устава. Сегодня я вновь подтверждаю эту приверженность и торжественно призываю всех в течение этого Международного года молодежи подтвердить верность идеалам этой достойной Организации и нашему молодому поколению, ответственность за счастливое будущее которого лежит на нас.
- 50. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьер-министра Соломоновых Островов за сделанное им важное заявление.
- 51. Г-н МНИСИ (Свазиленд) (говорит по-английски): Позвольте мне от имени моей делегации, правительства Ее Величества и народа Королевства Свазиленд передать глубокую признательность и самые искренние поздравления в связи с вашим, г-н Председатель, заслуженным избранием на пост Председателя этой исторической сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация не имеет никаких сомнений, что ваша мудрость и богатый дипломатический опыт приведут эту важнейшую сессию к плодотворному и счастливому завершению. Моя делегация поэтому желает заверить вас в своей безоговорочной приверженности и полном сотрудничестве во всех важнейших обсуждениях этого высокого органа.
- 52. Делегация Свазиленда желает также выразить теплую и сердечную благодарность вашему выдающемуся предшественнику г-ну Полю Лусаке, представителю Замбии. Делегация Свазиленда приветствует этого брата-африканца и земляка, который не только продемонстрировал свое умение и благоразумие, но и проявил таланты руководителя, возглавляя работу тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.
- 53. Позвольте мне вновь выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю и всему персоналу Организации Объединенных Наций за благородную миссию, которую они продолжают осуществлять на благо междуна-

- родного сообщества. Мы также высоко оцениваем прекрасные доклады, представленные ими Организации Объединенных Наций, а также их усердие в поддержании международного мира и безопасности.
- 54. Делегация Королевства Свазиленд с самого начала хотела бы передать от имени правительства Ее Величества, а также народа Свазиленда наши сердечные соболезнования народу и правительству Мексики в связи с постигшей их недавно трагедией и гибелью многих людей, а также материальным ущербом в результате опустошительных землетрясений в их прекрасной стране.
- 55. Моя делегация глубоко и самым искренним образом убеждена, что юбилеи являются периодом серьезных размышлений и подведения итогов, в частности в управлении международным политическим кораблем. Поэтому я считаю, что сороковая годовщина Организации Объединенных Наций дает для этого редкую, прекрасную возможность государствам — членам Организации Объединенных Наций. Мы должны подчеркнуть, что мы, свазилендцы, хорошо помним первую и вторую мировые войны и их исторические последствия. Это были периоды полного уничтожения достижений человека на нашей планете и гигантского крушения глобальной дипломатии, что повлекло за собой нарушение нормальных дипломатических процессов на международной арене. Если мы не воспользуемся этой возможностью задуматься, нынешнее поколение никогда не простит нам, что мы упустили золотую возможность спасти человечество от катастрофы.
- 56. Я думаю, что человеку по своей природе привычно бросать обвинения в неудачах и критиковать все что угодно и Организацию Объединенных Наций в том числе. Однако, с другой стороны, мы, в Королевстве Свазиленд, придаем самое большое значение существованию Организации Объединенных Наций и укреплению ее роли для блага человечества, поэтому мы высоко ценим свое членство в этом высоком органе.
- 57. Прежде всего мы, в Свазиленде, приветствуем вызывающие восхищение достижения Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации, которые привели к изменению даже ее членского состава с 51 государства в 1945 году до 159 государств сегодня.
- 58. Мы также признательны Организации Объединенных Наций за усилия по достижению международного экономического сотрудничества и за ту роль, которую она играет, поощряя государства-члены соблюдать права человека и основные свободы. Действительно, одна мысль о том, что было бы с миром, не будь Организации Объединенных Наций, даже учитывая ее недостатки, приводит в ужас.
- 59. Сегодня мы живем в нестабильном мире; ему угрожают самые разнообразные конфликты,

как межгосударственные, так и глобальные. Поэтому мы, будучи членами Организации Объединенных Наций, обязаны соблюдать положения Устава и весьма осторожно подходить к толкованию его священных принципов. Международный мир и безопасность представляются сегодня ненадежными. Многие государства склонны проявлять безразличие к резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Поэтому мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что если такая тенденция сохранится и далее, то в мире вскоре произойдет армагеддон и мирное экономическое развитие и добрососедство уйдут в прошлое.

- 60. Моя делегация следит с особой обеспокоенностью за социально-экономическими и политическими событиями на юге Африки. Вопрос о политике апартенда, которую проводит правительство Южной Африки, был впервые включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи много лет назад. И с того времени Ассамблея постоянно обсуждает этот вопрос, а также принимает многочисленные резолюции и декларации, осуждающие апартеид в Южной Африке. Более того, государства-члены все более настойчиво призывают Южную Африку отказаться от своей политики расовой дискриминации, основным критерием которой является цвет кожи человека, и дать всему народу Южной Африки право голоса; однако все напрасно.
- 61. Мы, в Свазиленде, считаем настоятельно необходимым создание нерасового общества, базирующегося на основных нормах демократии, посредством чего было бы обеспечено священное право всего народа, независимо от цвета кожи, расы, политических или религиозных убеждений, на участие в жизни этого общества.
- 62. Далее, наша делегация утверждает, что проблемы Южной Африки должны быть разрешены мирными средствами, ибо насилие никогда и никому не приносило пользы, а, наоборобот, порождало зло. Поэтому мы весьма обеспокоены этим беспрецедентным для современной истории кровопролитием, вызванным политикой апартеида в этой части мира.
- 63. Однако правительство Ее Величества считает, что, возможно, еще не слишком поздно осуществить радикальные преобразования в самой Южной Африке и что она в качестве первого шага должна освободить всех политических заключенных без каких-либо условий, а затем начать переговоры со всеми подлинными лидерами негритянской общины.
- 64. Прошло ровно 19 лет с момента прекращения Генеральной Ассамблеей колониального мандата Южной Африки на управление Намибией. Более того, Ассамблея неоднократно единодушно принимала резолюции, призывающие Южную Африку уйти из Намибии. И, наконец, священным принципом является то, что намибийцы, как и все другие народы, должны иметь

- право на самоопределение и национальную независимость.
- 65. Кроме того, принятие Советом Безопасности резолюции 435 (1978), которая была также поддержана подавляющим большинством ведущих западных держав, породило большие надежды и ожидания как в Свазиленде, так и во многих других странах. Однако моя делегация с глубокой обеспокоенностью отмечает, что эти благородные усилия, являющиеся проявлением солидарности международного сообщества, были подорваны определенными государствами-членами, которые совершенно игнорировали дело независимости и чаяния намибийского народа.
- 66. Поэтому мы продолжаем утверждать, что намибийский народ страдает слишком долго, и призываем к безотлагательному осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, с тем чтобы избавить человечество от еще одной военной бойни и серьезных угроз международному миру и безопасности.
- 67. Делегация Королевства Свазиленд с резким осуждением и негодованием отмечает быстрое ухудшение обстановки и угрозу миру и безопасности у нас, на юге Африки. Мы встревожены агрессивной политикой дестабилизации, преследующей цель воспрепятствовать нашему экономическому и политическому развитию, особенно в Мозамбике, после подписания соглашения в Нкомати³. Свазиленд понес значительные экономические потери в результате неоднократных крушений товарных поездов, перевозящих наши экспортные грузы в порт Мапуту в Мозамбике.
- 68. Беспорядки, происходящие в соседних странах, отражаются на положении в Королевстве Свазиленд. Мы должны делиться своими скромными ресурсами с беженцами из соседних государств, поток которых не поддается контролю.
- 69. Мы отмечаем с обеспокоенностью, что, когда бы ни возникал вопрос о дестабилизации в этом регионе, мнение Свазиленда, по крайней мере частично, если не полностью, не принимается во внимание, несмотря на его вклад в дело мира в этом регионе.
- 70. Я вновь подтверждаю, что Свазиленд твердо верит в политику и философию мирных переговоров, прочные основы которых были заложены нашим любимым покойным королем Собхузой II. И наконец, история постоянно учит нас тому, что насилие никогда никому не приносило пользы, но всегда оставляло зловещее наследие новое насилие.
- 71. Моя делегация не может не выразить серьезной озабоченности в связи с тем, что за последние годы мы были свидетелями серьезных нарушений Устава Организации Объединенных Наций, в частности пунктов 3 и 4 статьи 2 и статьи 33, что наносит ущерб международному миру и безопасности. Поэтому правительство Ее

Величества беспокоит, что сложившаяся взрывоопасная обстановка на Ближнем Востоке, война в Персидском заливе, продолжающаяся оккупация Кампучии, Афганистана и Чада попрежнему лишают народы этих стран их неотъемлемого и священного права на самоопределение. Мы также с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что такие тенденции являются непосредственным источником напряженности и поэтому представляют собой серьезную угрозу как региональному миру, так и международной безопасности. Делегация Свазиленда твердо верит, что мир в этих раздираемых конфликтами районах может быть достигнут только путем полного вывода оттуда всех иностранных сил и прекращения вмешательства в их дела.

- 72. С целью сохранения международного мира и безопасности необходимо, чтобы мы рассмотрели сложную политическую обстановку разделения Корейского полуострова на Северную и Южную Корею. Моя делегация считает, что воссоединение Кореи является вопросом, который должен быть решен самими корейцами путем непосредственных межкорейских переговоров. Организация Объединенных Наций по-прежнему должна способствовать возобновлению этих переговоров без каких-либо предварительных условий или вмешательства извне.
- 73. Делегация Королевства Свазиленд также обеспокоена развитием событий в Центральной Америке. Поэтому мы призываем заинтересованные стороны проявлять как моральную, так и политическую сдержанность и решить свои разногласия путем мирных контактов, с тем чтобы предоставить всю возможную помощь Контадорской группе для создания мостов мира в этом районе, характеризующемся конфликтной обстановкой.
- 74. Моя делегация также серьезно обеспокоена появившейся в последнее время тенденцией отказа от многосторонности в международных экономических отношениях.
- 75. Я также рассматриваю с огромной обеспокоенностью тяжелое положение экономики многих развивающихся стран в свете неблагоприятной международной экономической обстановки. Свазиленд является маленьким государством; не имеющим выхода к морю, и его экономическое развитие зависит исключительно от стихии природы и внешней торговли. Поэтому беспрецедентное снижение цен на сырьевые товары и неблагоприятная международная экономическая обстановка наносят существенный удар по нашей хрупкой экономике.
- 76. В заключение делегация Королевства Свазиленд желает подтвердить, что Свазиленд является миролюбивым государством и его внешняя политика определяется скорее прагматизмом, а не политическим и идеологическим реализмом. Отсюда наша обеспокоенность по поводу беспрецедентного распространения опасного ядерного оружия, применение которого приведет

- к полному уничтожению человечества. Королевство Свазиленд твердо верит в нормы международного экономического сотрудничества и позитивный дух многосторонности.
- 77. Таким образом, на этой сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций наша страна заявляет о своей приверженности Уставу Организации Объединенных Наций, а также подтверждает, что Организация Объединенных Наций остается единственным приемлемым международным форумом для решения основных сегодняшних международных проблем. Поэтому на всех нас как на государства-члены возложена обязанность вновь проявить преданность и приверженность благородным целям и принципам Организации Объединенных Наций.
- 78. Г-жа МАУАЛА (Самоа) (говорит по-английски): Делегация Самоа выражает большое удовлетворение в связи с тем, что нашей сессией, имеющей особое значение для всех нас, сороковой юбилейной сессией Организации Объединенных Наций — руководит г-н де Пиньес. Его многолетняя неутомимая деятельность Организации принесла ему и его стране высокую честь и уважение, и мы приветствуем избрание его на пост Председателя Ассамблеи. Мы также с удовлетворением выражаем благодарность г-ну Полю Лусаке за умелое руководство трицать девятой сессией, в котором сочетались теплота и мудрость. Его дипломатический опыт и щедрость души сослужили нам очень хорошую службу во время этой сессии.
- 79. Наши мысли и молитвы обращены к Мексике и ее народу со времени того трагического стихийного бедствия, которое они совсем недавно пережили, и мы присоединяемся к тем, кто выступал до нас, в выражении народу Мексики нашего искреннего соболезнования. Да поможет им бог в этот трудный час.
- 80. За 40 лет истории Организации Объединенных Наций одной из наиболее похвальных черт ее деятельности явилось повышение роли Генерального секретаря. Генеральный секретарь внес существенный вклад в дело достижения международного мира и безопасности и способствовал росту Организации Объединенных Наций. Нам и всему миру повезло, что этот пост занимали столь квалифицированные люди. Хотя их деятельность по осуществлению тихой и сложной дипломатии часто проходила за кулисами и поэтому была невидима, в этот год размышлений их неослабные и преданные усилия не должны быть забыты.
- 81. Весьма похвально, что в момент, когда мы возлагаем надежды на Организацию, у нас есть Генеральный секретарь, который не только неослабно осуществляет наши принципы, но также обладает мудростью и дальновидностью, которые позволяют ему проанализировать деятельность этой Организации в своих ежегодных докладах о ее работе, а также дать нам реко-

мендации, которые мы, чтобы работать лучше, чем в прошлом, должны неукоснительно выполнять.

- 82. В своем докладе за 1982 год⁴ Генеральный секретарь отметил, что «Организация Объединенных Наций не смогла сыграть столь эффективную и решающую роль, которую как раз и предусматривает для нее Устав». Основная причина этого состояла в определенном безразличии к принципам, начертанным в Уставе. Для нас важно восстановить уважение к этим принципам.
- 83. Эти принципы, такие как суверенное равенство всех государств-членов, универсальность членского состава, территориальная целостность государств, отказ от применения силы, мирное урегулирование споров и право народов на самоопределение, имеют основополагающее значение для нас и других малых го-Малые островные развивающиеся страны, которые нередко имеют слабую экономику, часто зависят от политических и экономических сил, находящихся вне их контроля, и, возможно, чувствуют себя — я хочу привести самоанскую пословицу, -- «как птицы, борющиеся с ветром». Мы сохраняем нашу веру в Организацию Объединенных Наций и в прочный и безопасный международный порядок, что является наилучшей гарантией нашей безопасности, и верим, что совместно мы сможем решить наши проблемы и улучшить участь наших народов. Мы все больше убеждаемся в важности принципов Устава в нашем регионе по мере ощущения все большей угрозы миру.
- 84. На этом форуме Самоа считает необходимым заявить о своей постоянной тревоге и растущем беспокойстве, вызванных действиями и политикой отдельных государств, выражающихся в контролируемых ими некоторых событиях, происходящих в южной части Тихого океана.
- 85. Народы Тихого океана недвусмысленно заявили о своей оппозиции ядерным испытаниям в их районе. Какие бы доводы ни приводились Францией, для того чтобы оправдать или узаконить проведение таких испытаний, суть заключается в том, что последствия этих опасных испытаний сказываются на народах, живущих в этом районе. Никакие заверения не убедят нас, и никакие меры безопасности не могут считаться достаточными для защиты от возможного разрушения той хрупкой окружающей среды, от которой так сильно зависит жизнь народов Тихого океана, не говоря уже о неизвестных опасностях, которые проявятся только спустя годы.
- 86. Полное пренебрежение Франции к заявленной оппозиции народов Тихого океана продолжает оставаться источником беспокойства и разочарования в этом районе. Кроме того, оно непосредственно вызывает беспорядок и отвратительные акты международного саботажа и насилия всего того, чего не случалось в южной части Тихого океана в мирное время практичес-

- ки со времени второй мировой войны. Следовательно, этот район и физически, и морально страдает в результате эгоистичных действий Франции, которые она осуществляет в тысячах миль от ее собственных берегов.
- 87. Весьма неопределенный прогресс в процессе деколонизации Новой Каледонии также несет в себе семена разрушения и опасности для этого района. Самоа поддерживает призыв Южнотихоокеанского форума к самоопределению и скорейшему получению независимости Новой Каледонией в соответствии с неотъемлемыми правами и стремлениями коренного населения, чтобы гарантировать права и соблюдение интересов всех жителей этого многорасового общества.
- 88. Мы обращаемся к Франции с призывом принять необходимые меры, которые безоговорочно подтвердят ее приверженность курсу, направленному на предоставление Новой Каледонии самоопределения. Реформы избирательной системы, по нашему мнению, явились бы ярким свидетельством такой приверженности. Мы надеемся, что позитивные элементы, содержащиеся в решениях Франции по вопросу о Новой Каледонии, будут последовательно проводиться. Мы обращаемся с призывом ко всем сторонам воздерживаться от дальнейшего насилия и приступить к конструктивному диалогу для выработки мирной резолюции по существующим проблемам Новой Каледонии. Мы привыкли к мирной деколонизации в нашем районе и активному сотрудничеству между управляющими державами и колониями для достижения высоких целей Устава Организации Объединенных Наций и целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Мы ожидаем, что Франция выполнит, до конца свою миссию в процессе деколонизации Новой Каледонии и положит начало стабильному проrpeccy.
- 89. Решение Соединенных Штатов Америки о проведении переговоров по соглашению о региональном рыболовстве с островными странами южной части Тихого океана является обнадеживающим развитием событий в нашем районе. Мы надеемся, что это соглашение урегулирует к нашей взаимной выгоде разногласия, имевшиеся в прошлом.
- 90. Проблемы близлежащих районов остаются предметом нашего беспокойства. Иностранные силы, находящиеся в Демократической Кампучии и Афганистане, должны быть выведены, чтобы дать возможность найти решения, в принятии которых могли бы участвовать народы этих раздираемых противоречиями стран, для окончательного восстановления нормальной жизни.
- 91. Что касается положения в Кампучии, мы приветствуем усилия АСЕАН по созданию благоприятных условий для переговоров и добрые услуги Индонезии и Малайзии в этом направлении. Мы также поддерживаем усилия Гене-

рального секретаря в его поисках решения и надеемся, что соглашение о переговорах будет достигнуто в ближайшее время.

- 92. Мы с удовольствием отмечаем продолжение переговоров через посредников по Афганистану под эгидой Генерального секретаря. Мы полностью поддерживаем этот процесс и надеемся, что его результат найдет свое воплощение в выводе иностранных войск из Афганистана в самом ближайшем будущем.
- 93. В отношении Корейского полуострова мы также удовлетворены переговорами между Севером и Югом, являющимися важным мероприятием для снижения напряженности, и еще более воодушевлены стремлением сторон к более развернутому диалогу. Мы понимаем, что Корейская Республика хочет стать полноправным членом Организации Объединенных Наций. Мы верим, что достижение универсальности является столь важным принципом нашей Организации, что мы всегда должны относиться с уважением к стремлениям тех, кто изъявляет желание присоединиться к нам в качестве члена. Таким образом, мы поддерживаем принятие тех стран, которые этого желают и готовы выполнять принципы Устава. Нам кажется, что Корейская Республика отвечает этим требованиям.
- 94. У нас также вызывает беспокойство конфликт на Ближнем Востоке, хотя регион находится еще дальше от нас. За прошедшие месяцы мы познакомились с новыми инициативами и предложениями по урегулированию арабо-израильского конфликта, которые, кажется, содержат возможности для переговоров, и мы надеялись увидеть позитивные изменения в этом вопросе. Разочаровывает, однако, отсутствие позитивного ответа. Мы также обеспокоены усилением напряженности в районе в результате недавнего налета Израиля на тунисскую территорию. Осуждая международный терроризм в любой форме и в любом месте, мы не находим никакого оправдания израильскому нападению на другое суверенное государство и тем более на страну, которая длительное время и с честью следует принципам этой Организации. Мы осуждаем Израиль не только за нарушение международного права, но и за тот невосполнимый ущерб, который нанесен мирному процессу в этом районе.
- 95. Положение в Ливане и ирано-иракский конфликт по-прежнему вызывают у нас озабоченность в связи с продолжением трагической братоубийственной войны. Мы хотели бы обратиться с просьбой к тем, кто продолжает эти конфликты путем вмешательства или продажи оружия, прекратить эти действия, которые, как они прекрасно понимают, обостряют конфликты и сохраняют значительную напряженность.
- 96. Зловещая система апартеида всегда несла в себе семена собственной гибели. Тревожное усиление напряженности в Южной Африке, выражающееся, в эскалации насилия и разруше-

- ния, уже предвещает трагический конец, если правительство Южной Африки не прислушается наконец к многочисленным предупреждениям, полученным в свой адрес. Упорное нежелание Южной Африки следовать по пути расового партнерства навлекает на нее справедливый гнев международного сообщества. Здесь промедление больше недопустимо. Самоа готово поддержать все позитивные меры, ведущие к полному участию всего народа Южной Африки в управлении своей страной.
- 97. Подобным же образом и в Намибии Южная Африка проволочками и затягиванием слишком долго испытывала терпение мировой общественности. Этому необходимо положить конец.
- 98. К сожалению, две прошедшие недели были отмечены ростом напряженности во многих частях мира, что может привести к мрачному будущему; но есть и луч надежды, по крайней мере в нашем районе. Встреча на высшем уровне сверхдержав является еще одной возможностью возврата к разрядке, что может значительно уменьшить напряженность в мире. Такую возможность упустить нельзя, поскольку она может не повториться. Добиться успеха в контроле над вооружениями необходимо сейчас, до того как средства обеих сторон станут технические слишком совершенными и не позволят проводить проверки. Мы настаиваем, чтобы Соединенные Штаты Америки и Советский Союз дали миру передышку. Генеральный секретарь с полным основанием задал вопрос: «По какому праву они решают судьбу человечества?». На форумах по разоружению и в других органах Организации Объединенных Наций остальная часть человечества должна через свои правительства четко заявить, что они, сверхдержавы, не имеют права подвергать угрозе народы мира; и мы надеемся, что на смену показным придут подлинные и ответственные усилия по достижению соглашения о реальном сокращении их отвратительных военных арсеналов. Это заставит других присоединиться к этому процессу, и он станет многосторонним. Разоружение, особенно ядерное, должно быть процессом многосторонним, так как последствия ядерной катастрофы будут ощущаться в самых отдаленных районах мира: когда идет бой китов, то морское чудовище просыпается, а когда ядерный джин будет выпущен из кувшина, его никто не сможет оста-
- 99. Необходимо не только сократить существующие ядерные арсеналы и в конечном итоге ликвидировать их, но и прекратить производство и распространение ядерного оружия. С этой целью мы, как и государства, не обладающие ядерным оружием, присутствовавшие на недавней Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, настаиваем на скорейшем заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, для того чтобы

навсегда прекратить все испытания во всех сферах; и мы также подчеркиваем абсолютную необходимость всеобщего и строгого соблюдения Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы воодушевлены решением Китая присоединиться к МАГАТЭ, а также участвовать в разработке договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний на Конференции по разоружению, и мы будем настаивать на том, чтобы другие последовали его примеру.

100. Глубокая обеспокоенность нашего региона в отношении ядерных вопросов недавно была продемонстрирована главами правительств стран нашего региона, которые на Южнотихоокеанском форуме единодушно одобрили Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана1. Этот Договор запрещает производство, испытание, размещение или применение ядерного оружия в этом регионе. Он был открыт для подписания 6 августа — как раз в день годовщины бомбардировки Хиросимы — и воплощает в себе истинное стремление народов южной части Тихого океана жить в условиях, когда наше солнечное небо не омрачено «ядерной зимой» и наши моря не загрязнены ядерными отходами. Эта зона вместе с другими зонами, которые охвачены Договором Тлателолков и Договором об Антарктике⁷, демонстрирует желание значительного сектора южного полушария прекратить распространение ядерного оружия и жить, не опасаясь его угрозы. Мы рады, что аналогичные предложения существуют и в других частях мира, особенно в соседних странах АСЕАН. Мы хотели бы надеяться, что ядерные государства также станут участниками соответствующих протоколов этого Договора.

101. В заключение мы хотели бы подтвердить нашу веру в Организацию Объединенных Наций, нашу приверженность Уставу и его принципам. Думая о деятельности Организации за последние 40 лет, необходимо помнить о том, каким мог бы быть мир без нее. Трудно представить сейчас мир без многостороннего форума, который предоставляет нейтральную почву для проведения встреч между странами с различными взглядами; форума, где их представители могут встретиться в частном порядке; форума, где не только обсуждаются международные вопросы, но где представители стран, имеющих небольшое число миссий за границей. могут встретиться в дружественной обстановке о представителями других стран и международных учреждений по оказанию помощи; форума, где страны не только должны защищать свои действия, но имеют возможность обменяться мнениями или дать выход своему негодованию. Трудно также представить себе мир без «тихой дипломатии» и добрых услуг уважаемых и объективных международных деятелей, таких как Генеральный секретарь, а также без операций по поддержанию мира для создания условий, способствующих миру. Без этого мир был бы гораздо более опасным, с меньшей свободой и меньшими правами человека.

102. Достаточно лишь представить нашу седневную жизнь без Организации Объединенных Наций, чтобы убедиться, как результаты ее деятельности проникли в глубь нашего общества. Не было бы учреждений для проведения международных встреч, которые в такой степени повышают международное сознание и имеют широкое практическое воздействие; не было бы конференций, таких, например, как недавно состоявшаяся в Найроби успешная Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, и многого другого. Едва ли существует страна на этой земле, которая не получила бы пользы от программ Организации Объединенных Наций в области безопасности в воздухе, общественного здравоохранения, борьбы со злоупотреблениями наркотиками и защиты окружающей среды. Это лишь немногие примеры. Представьте себе мир без ПРООН и ее технической помощи; без ФАО и ее сельскохозяйственной помощи; без ВОЗ и ее всемирной системы ранней профилактики и без ее бригад по иммунизации и без ликвидации ею оспы; без ЮНФПА и его помощи в планировании семъи и переписи населения; без ЮНЕСКО и ее программ в области культуры и образования; без ЮНИСЕФ, который дает надежду детям на выживание; и без УВКБ и его помощи беженцам и перемещенным лицам; а также без деятельности финансовых институтов — МВФ и Всемирного банка, которые содействуют экономической стабильности, упорядоченному развитию и долгосрочному росту. Без всех этих организаций мир был бы более несчастным, в нем было бы больше болезней и бедствий.

103. Этот перечень далеко не полный, но стоит напомнить самим себе, сколько позитивного было достигнуто Организацией Объединенных Наций, и все это сейчас воспринимается как должное. Поэтому давайте двигаться дальше в будущее, не предаваясь размышлениям о прошлом и исходя из тех достижений, которыми Организация Объединенных Наций может справедливо гордиться.

104. Г-н АМЕГА (Того) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к выступавшим до меня и вновь выразить большое сочувствие и полную солидарность народа и правительства Того с народом и правительством Мексики в связи с постигшим их стихийным бедствием — землетрясением, которое недавно принесло много горя столице и стране. Материальный ущерб, человеческие жертвы и связанные с этим страдания глубоко потрясли нас. Поэтому мы решительно поддерживаем резолюцию Генеральной Ассамблеи [резолюция 40/1] и активно выступаем за все действия, предпринимаемые международным сообществом по оказанию помощи Мексике.

105. Одним из важнейших уроков второй мировой войны было понимание необходимости преодолеть политические, идеологические, соци-

- альные и культурные барьеры с целью упрочения международного мира и безопасности, а также содействия социально-экономическому прогрессу человечества. С этой целью 40 лет назад и была создана Организация Объединенных Наций.
- 106. Будучи символом решимости человечества навсегда предотвратить новые попытки завоеваний и установления господства, Организация Объединенных Наций явилась воплощением одного из самых благородных замыслов человеческого гения. При поддержке общей воли государств-основателей и всего международного сообщества Организация выдержала испытание временем, тем самым полностью доказав необходимость своего существования.
- 107. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит в год, в актив которого история запишет славные страницы великих событий, таких как 30-я годовщина Движения неприсоединения, 25-я годовщина Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], 40-я годовщина создания Организации Объединенных Наций и провозглашение Международного года мира.
- 108. Являясь важной вехой, сороковая сессия должна стать свидетельством нашей непреходящей верности тем благородным идеалам, которые нас объединяют, а также нашей твердой приверженности укреплению эффективности нашей совместной деятельности, знамя которой мы должны высоко нести. Выполняя важные задачи, поставленные перед нашей Организацией, мы должны обратить взгляд как в прошлое, так и в будущее.
- 109. В этом отношении необходимо констатировать, что, расширив свое поле деятельности и многообразие своих функций, Организация Объединенных Наций утвердилась как необходимое орудие поддержания в мире относительного глобального равновесия. Это глобальное равновесие установилось во многом благодаря возрастающему признанию всеми государствами-членами и всеми народами значения принципов и целей Организации Объединенных Наций, особенно мира, безопасности, достоинства человека и международного сотрудничества. Мы знаем, что укрепление этого равновесия будет зависеть от политической воли всех государствчленов соблюдать решения Организации Объединенных Наций.
- 110. В равной мере отрадно отметить, что Организация, благодаря росту числа ее членов, которое к настоящему времени более чем утроилось, ясно подтвердила не только свою универсальность, но и неоспоримую мощь своих идеалов. Таковы причины, которые дают нам основания для гордости и удовлетворения и которые лежат в основе нашей высокой оценки роли и места Организации Объединенных Наций в постоянно изменяющемся мире.

- 111. Тем не менее дерево не может заменить целый лес, и 40 лет без всеобщего уничтожения, 40 лет без новой мировой войны не означают 40 лет абсолютного мира, спокойствия и глубокой гармонии, о которых мечтали основатели Организации. Действительно, все большее понимание опасности третьей мировой войны и необходимости ее предотвращения заставили вести научные исследования в этой области и одновременно использовать более тонкие формы конфронтации.
- 112. Разве удивительно поэтому, что за 40 лет международное сообщество явилось свидетелем широкого распространения ядерного оружия и роста угрозы миру, сохранения политики господства экономического, финансового и военного характера и углубления пропасти между богатыми и бедными странами? Разве не этим объясняется целый ряд неудач, подрывающих эффективность системы Организации Объединенных Наций и кризис многосторонности?
- 113. Руководствуясь этими соображениями в историческом контексте, на фоне которого проходят наши заседания, я полностью осознаю, какая ответственность была возложена на Председателя Ассамблеи, когда он был единодушно избран руководить работой сороковой сессии. Сама судьба решила, чтобы г-н Хайме де Пиньес, один из наиболее авторитетных постоянных представителей, возглавил это высокое собрание.
- 114. Зная о его богатом дипломатическом опыте, отмеченном прозорливостью, беспристрастностью) и мудростью, я глубоко убежден, что наша сессия увенчается исключительным успехом, соответствующим масштабам сороковой годовщины. Он является представителем Испании, страны, с которой Того поддерживает отношения глубокой дружбы и с которой география и история тесно связали нас, предоставив самые твердые гарантии наилучшего понимания других цивилизаций и народов. Поэтому, сердечно поздравляя г-на де Пиньеса с единодушным избранием, я заверяю его в полнейшем сотрудничестве моей делегации в деле успешного выполнения его почетной миссии.
- 115. В нашей памяти осталась атмосфера спокойствия, любезности и диалога, в которой проходила тридцать девятая сессия Ассамблеи. Такая обстановка, которая, без сомнения, наметила положительную тенденцию, объясняется определенной степенью зрелости, достигнутой Ассамблеей, особенно благодаря дальнозоркости, прагматизму и чувству меры, которыми обогатил ее г-н Поль Лусака, будучи Председателем тридцать девятой сессии. Руководя сессией Генеральной Ассамблеи, а также Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, г-н Лусака продемонстрировал энтузиазм и преданность делу, что свидетельствует о его глубокой вере в благородные идеалы Организации Объединенных Наций. Это делает честь его стране и

всей Африке. Мы отдаем ему дань полного уважения. Такая готовность работать для Организации заслуживает самой искренней благодарности всей Ассамблеи.

- 116. Чтобы сохранить постоянную эффективность деятельности Организации, все наши совместные начинания здесь должны — и мы это хорошо понимаем — основываться на своевременных инициативах одного из ведущих деятелей Организации — Генерального секретаря. В этой связи мне представляется справедливым признательность и благодарность г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за оригинальность и точность его мышления и за трудолюбие, которые характеризуют стиль его работы. Отдавая дань его скромности, моя делегация высказывает полное одобрение его неустанных усилий, направленных на поиски решений болезненных проблем, постоянно возникающих в «третьем мире», таких как братоубийственные конфликты в Азии и на Ближнем Востоке, а также стихийные бедствия в Африке, Латинской Америке и других районах.
- 117. Действительно, 40 лет мир избегал всеобщего истребления. Но на самом деле война всего лишь видоизменилась, приобрела иные масштабы и переместилась на другие театры военных действий. Таким образом, прямая и общая конфронтация уступила место росту числа конфликтов в «третьем мире». Представляя собой местные войны, ведущиеся чужими руками, эти конфликты большей частью отражают соперничество и антагонистические противоречия великих держав, которые одновременно провозглашают свою преданность сохранению мира между ними.
- 118. Мир это не чья-то монополия, потому что мир это неделимое и самое ценное благо человечества и основная цель Организации Объединенных Наций. Поэтому необходимо добиться того, чтобы конфликтные ситуации, еще существующие повсюду в мире, становились предметом глубокого изучения всеми государствами-членами в поисках решений, приемлемых для всех заинтересованных сторон; другими словами, решений, основанных на идеях терпимости, взаимопонимания и искреннего стремления к сотрудничеству.
- 119. В этой перспективе и с учетом провозглашения Международного года мира, во имя уважения права народов на мир необходимо, чтобы Азия была освобождена от присутствия оккупационных сил и братоубийственных конфликтов и чтобы Африка была полностью освобождена от гнета колониализма, апартеида и вмешательства извне. Уважение права народов на мир также требует достижения на Ближнем Востоке мирного сосуществования между всеми его народами без различия расы, религии или политических убеждений в рамках независимых и суверенных государств; и, наконец, не-

- обходимо освободить Южную Африку от последних остатков колониализма.
- 120. Политика совершившихся фактов, которая имеет место сегодня в Азии, в конечном итоге может очернить в глазах общественности Организацию и подорвать ее моральный авторитет и доверие к ней.
- 121. Тот факт, что крупные иностранные военные силы введены в Афганистан, для того чтобы сломить сопротивление его народа, ясно указывает на желание подчинить себе этого полноправного члена Движения неприсоединения. Безразличие, которое демонстрирует заинтересованная держава к соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, призывающим к безоговорочному выводу иностранных войск из Афганистана, никоим образом не должно подрывать нашей единодушной решимости вести борьбу всеми законными способами за обеспечение полного выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи.
- 122. Ведя освободительную борьбу под мужественным руководством принца Нородома Сианука против иностранных оккупационных войск, коалиционное правительство Демократической Кампучии доказывает, что не остановится ни перед какими жертвами в стремлении восстановить свободу, суверенитет и территориальную целостность Кампучии. Это героическое сопротивление борцов за свободу заслуживает того, чтобы все международное сообщество усилило свою поддержку до восстановления Демократической Кампучией своей полной независимости. Что касается нашей страны, мы решительно поддерживаем эту борьбу и присоединяемся ко всем инициативам, направленным на решение кампучийской проблемы. Вот почему Того является соавтором резолюции по Кампучии.
- 123. Провал многочисленных попыток по урегулированию конфликта между Ираном и Ираком приводит к опасной эскалации военных действий. Международному миру и безопасности наносят ущерб чрезмерный национализм и геополитические расчеты, которые могут превратить этот конфликт в некое подобие тотальной войны, в которую окажутся вовлеченными гражданские и военные объекты, города и сельские районы. Вызывает серьезную обеспокоенность тот факт, что пять лет кровавых столкновений, в результате которых погибло много люнанесен значительный материальный ущерб, ни в коей мере не привели к отказу сторон, участвующих в конфликте, от стремления к достижению победы в войне, которая является иллюзорной.
- 124. Пора руководителям Ирана и Ирака прекратить военные действия и признать, что начало переговоров является единственным реальным путем справедливого урегулирования их споров. Организации Объединенных Наций также пора разработать меры, препятствующие дея-

- тельности торговцев оружием, которая способствует дальнейшему разжиганию конфликта.
- 125. Моя страна с интересом следила за посредническими усилиями Генерального секретаря и считает, что дальнейшее осуществление этой инициативы может внести вклад в дело мирного урегулирования ирано-иракского конфликта.
- 126. Сохранение и укрепление мира на азиатском континенте требуют, чтобы корейский народ, разделяемый в течение 40 лет враждой, недоверием и распрями, добился согласия в рамках единого государства мирным и независимым путем. Для этого было бы весьма желательным, чтобы воля к проведению диалога, продемонстрированная руководителями Северной Кореи, в скором времени нашла благоприятный отклик у южнокорейских властей. В этой связи правительство Того поддерживает план из трех пунктов по восстановлению страны, предложенный северокорейской стороной.
- 127. Зоны напряженности, которые еще существуют на африканском континенте, являются результатом алчности, вмешательства извне, а также различных геополитических расчетов. Для достижения стабильности в самой Африке, а также большей сбалансированности в мире важнейшей и срочной задачей африканских государств и международного сообщества являются сокращение и ликвидация этой напряженности.
- 128. По вопросу о Западной Сахаре Того поддерживает соответствующие резолюции Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций и призывает заинтересованные стороны провести переговоры с целью мирного урегулирования конфликта.
- 129. Кризис в Чаде продолжает привлекать самое пристальное внимание правительства Того. Наша страна предлагает международному сообществу поддержать усилия Браззавильской конференции, направленные на проведение прямых переговоров между законным правительством Чада и всеми оппозиционными группировками.
- 130. Перед лицом решительного сопротивления борцов за свободу и в результате осуждения международным сообществом, а также мировым общественным мнением в системе апартеида появились серьезные трещины. После явного провала политики бантустанизации и административно-правовых реформ ведущие члены правящей партии признают глубокие внутренние противоречия режима белого меньшинства и бессмысленность доктрины апартеида.
- 131. В этом контексте жестокие репрессии против негритянского большинства и маневры, направленные на дестабилизацию соседних с ЮАР стран, свидетельствуют о граничащей с отчаянием панике расистских властей, которые осознали, что они подошли к поворотному пунк-

- ту своей истории: либо апартеид будет постепенно ликвидирован изнутри, либо он будет разрушен в результате насилия и внешних факторов. Оказавшись перед лицом такой дилеммы, южноафриканский режим, предчувствуя свою неминуемую гибель, умножает акты агрессии, свидетельством чему является недавнее вторжение в Анголу. Тем самым этот режим бросает вызов Организации Объединенных Наций и международному сообществу.
- 132. Того стоит на стороне народа и правительства Анголы, поддерживает их борьбу и решительно осуждает расистский режим ЮАР за проводимую им политику угнетения, социальных репрессий и агрессии.
- 133. Пришло, таким образом, время для активизации различного рода нажима на ЮАР, включая применение экономических санкций. В этом отношении мы приветствуем инициативы палаты представителей и сената США по принятию законопроекта, предусматривающего такие санкции, и хотели бы, чтобы этот проект приобрел силу закона, тем самым став примером другим странам.
- 134. Могут оказаться полезными торговые ограничения, введенные в отношении режима апартенда Скандинавскими странами и Канадой, за которыми последовали соответствующие решения и других стран. Отрадным является решение Франции заморозить свои капиталовложения в ЮАР. Эти меры служат серьезным предостережением расистскому правительству. Мы приветствуем мужество и решимость этих правительств, принявших меры против режима, который является пятном на совести всего человечества. Мы признательны Франции за ее позитивные инициативы в рамках Совета Безопасности. Мы также благодарны другим членам Совета за их поддержку французских инициатив.
- 135. В качестве средств изоляции апартеида экономические санкции являются тем более необходимыми, так как они могут способствовать продолжению процесса деколонизации Намибии. Совет Безопасности единодушно осуждает навязанное ЮАР Намибии временное правительство и рекомендует ввести добровольные экономические санкции против режима апартеида. По-прежнему важно, однако, оказать прямое давление на правительство Претории, с тем чтобы заставить его отказаться от этих новых неоколониалистских маневров и признать, что единственно верным решением было бы предоставление независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности без какой-либо увязки с выводом кубинских войск из Анголы.
- 136. Ближний Восток приобрел печальную репутацию района практически постоянных конфликтов. Положение там представляет собой одну из наиболее серьезных угроз нашей Организации, и она должна решить эту проблему.

- 137. Гражданская война в Ливане несет столько страданий его народу, что мы должны действовать, а не, просто говорить об этом с отчаянием. В тот момент, когда гибнет народ и разрушается целая страна, необходимо сломать нашу стену лицемерного безразличия и виноватого молчания и пересмотреть мандат ВСООНЛ с целью укрепления их способности по поддержанию мира. Для того чтобы иметь какие-либо шансы на успех, необходимо заручиться динамичной поддержкой тех держав, которые непосредственно или негласно вовлечены в гражданскую войну в Ливане, а также поддержкой самого ливанского руководства. Углубление антагонизма оппозиционных группировок делает еще более трудным и трагичным палестинский вопрос, который не сходит с повестки дня.
- 138. Недавняя бомбардировка штаб-квартиры Организации освобождения Палестины в Тунисе израильскими военно-воздушными силами в нарушение суверенитета и территориальной целостности государства члена нашей Организации, а также в нарушение основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права создает опасность распространения этого конфликта на другие государства региона. Мое правительство твердо поддерживает правительство и народ Туниса и выражает свою солидарность с ними.
- 139. В контексте справедливого урегулирования палестинской проблемы делегация Того поддерживает идею проведения международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая крупные державы.
- 140. Пользуясь научно-техническими достижениями и современной технологией, военная промышленность развивается такими темпами, что сегодня мы являемся свидетелями производства и накопления невиданного в истории арсенала вооружений. Это действительно тревожный факт. Смертоносная сила этого оружия беспрецедентна и не сравнима по своим масштабам с оружием, применявшимся в течение двух мировых воїн, и в том числе с бомбами, сброшенными на Хиросиму и Нагасаки.
- 141. В этом контексте предстоящее провозглашение Международного года мира должно заставить международное сообщество и, в частности, основных производителей оружия вспомнить о своей ответственности. Даже если требования обороны, территориальной целостности и суверенитета оправдывают существование вооружений и содержание национальной армии в каждой стране, торговля оружием не должна зависеть исключительно от логики прибыли и политики идеологических соображений, а учитывать этический и социально-гуманитарный аспект. Регулирование этой торговли подразумевает использование селективных критериев, имеющих целью предотвратить возникновение в будущем опасностей конфликтов в очагах напряженности или в потенциальных зонах военных действий.

- 142. Укрепление международной безопасности возлагает на сверхдержавы обязанность осуществлять свой диалог с усердием с целью заключения соглашений по ядерному разоружению, с тем чтобы ослабить напряженность, существующую между нами. Всемирная кампания за разоружение должна быть активизирована, чтобы обратить внимание международного общественного мнения на опасность равновесия страха. Мир является общим благом, поэтому каждое государство должно внести эффективный вклад в осуществление целей этой кампании.
- 143. Именно в этой перспективе моя страна организовала в августе 1984 года национальный семинар, посвященный миру и разоружению, который предшествовал международной конференции по проблемам мира и прав человека, состоявшейся в январе 1985 года, и Региональной конференции на уровне министров по безопасности, разоружению и развитию в Африке, состоявшейся 13—16 августа 1985 года в Ломе, Того. В этом отношении следует отметить, что на Региональной конференции принята так называемая Ломейская декларация и Программа действий [см. А/40/761] с целью осуществления задач безопасности, разоружения и развития.
- 144. Возобновление экономического роста за последние два года в определенных промышленно развитых странах не привело к аналогичным благоприятным последствиям в международном экономическом положении в целом. Напротив, международный экономический кризис углубился, в частности в развивающихся странах. Экономическое положение этих стран продолжает серьезно ухудшаться в результате воздействия спада 1980 года и политики ограничений промышленно развитых стран в области торговли, валюты и финансов. В области международной торговли в нарушение декларации, принятой на совещании министров стран — членов ГАТТ в 1982 году, некоторые промышленно развитые страны продолжают применять протекционистские меры, характеризуемые умножением числа тарифных и нетарифных ограничений на свободу торговли.
- 145. Тем самым рынки, на которых могут продаваться товары развивающихся стран, уменьшаются, тогда как цены на сырье, экспортируемое этими странами, за два года понизились в целом более чем на 10 процентов, что свидетельствует о желании промышленно развитых стран стоять в стороне, наблюдая за скандальным ухудшением условий торговли и расширением разрыва между богатыми и бедными странами. В этом отношении моя делегация поддерживает предложение о проведении нового раунда переговоров в рамках ГАТТ, который должен помочь решить проблемы в области международной торговли с учетом особого положения развивающихся стран.
- 146. В отношении системы общих преференций в пользу развивающихся стран моя делегация

считает необходимым вновь ее подтвердить и укрепить, но не на основе взаимности.

147. В валютно-финансовой области международная валютная система по-прежнему не способна разрешить основные проблемы финансового неравновесия, перед которыми стоят развивающиеся страны. Процентные ставки слишком велики, а бремя задолженности превышает пределы допустимого. Эволюция выплаты процентов по долгам стала одним из наиболее поразительных парадоксов нашего времени. На деле развивающиеся страны, которые всего нуждаются в финансовых ресурсах для своего социально-экономического развития, в 1984 году стали чистыми экспортерами капитала в промышленно развитые страны. Наша страна поддерживает решение проблем внешней задолженности, принятое на двацать первой очередной сессии Ассамблен глав государств и правительств Организации африканского единства [см. А/40/666]. Если приемлем принцип возмещения, то следует признать, что это возмещение не должно сказываться и на без того неустойчивом социально-экономическом положении развивающихся стран. Возмещение задолженности должно быть связано с улучшением экономического положения стран «третьего мира» в целом и в Африке в особенности. Одновременно продолжают уменьшаться финансовые ресурсы международных учреждений, способствующих развитию, что подчеркивает кризис многостороннего сотрудничества.

Г-н де Пиньес (Испания) вновь занимает место Председателя.

- 148. Проблемы торговли, валют, финансов и развития тесно взаимосвязаны. Вот почему развивающиеся страны шесть лет назад призвали к глобальным переговорам по экономическому сотрудничеству для целей развития. Несмотря на усилия и уступки развивающихся стран, вопрос о глобальных переговорах остается в тупике по причине отсутствия политической воли у промышленно развитых стран или, точнее, их желания сохранить привилегии, которые им дает устаревший мировой экономический порядок.
- 149. В этом году в Луанде министры иностранных дел неприсоединившихся стран призвали развитые страны пойти наконец на глобальные переговоры с развивающимися странами в рамках двухэтапной формулы, предложенной на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в 1983 году⁸. Моя делегация надеется, что промышленно развитые страны воспользуются сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций и благоприятно отреагируют на этот призыв, взяв на себя на этой сессии обязательство вступить в столь давно ожидаемые переговоры.
- 150. Ожидая начала и завершения глобальных переговоров, необходимо принять срочные и неотложные меры в пользу развивающихся стран.

Вот почему Того поддерживает также скорейший созыв международной конференции по валютно-финансовым вопросам с целью урегулирования, в частности, проблем задолженности и финансирования развития.

- 151. Африка занимает особое место среди развивающихся стран, которые находятся в тяжелом экономическом положении. Тревожное проявление мирового экономического кризиса в Африке значительно усугублено как последствиями засухи и опустынивания, так и падением цен на сырье, экспортируемое континентом. Мировое сообщество продемонстрировало отрадную солидарность в этой связи, оказав разнообразную помощь бедствующему населению. Моя делегация хотела бы поблагодарить дружественные Африке страны, а также всех тех, чьи щедрость, творческое воображение и прилежание позволили облегчить участь жертв стихийных бедствий в Африке. Но недостаточно бороться с катастрофами. В равной мере надо, чтобы международное сообщество приняло надлежащие меры с целью оказания поддержки африканским странам в их усилиях по среднесрочному и долгосрочному; развитию. Со своей стороны, главы африканских государств, собравшиеся в Аддис-Абебе на двадцать первую очередную сессию Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, говорили о своей ответственности. Теперь дело за международным сообществом. В этой связи моя делегация поддерживает предложение о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной критическому экономическому положению в Африке. Эта специальная сессия Ассамблеи могла бы состояться в начале будущего года.
- 152. Совет министров Организации африканского единства на своей сорок второй очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 10—17 июля 1985 года, принял резолюцию СМ/Res/988(XLII), согласно которой Антарктика является общим наследием человечества. Эта резолюция имеет целью распространить международное сотрудничество на Антарктику в интересєх всего человечества. Мы призываем все государства рассмотреты этот вопрос в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи со всем вниманием, которого он заслуживает.
- 153. Мужчины и женщины, пережившие неописуемые ужасы войны, несомненно, лучше нас ценят свободу, человеческое достоинство и мир. Мужчины и женщины, видевшие возрождение своих стран из руин с экономической помощью других дружественных стран, не нуждаются в академических доказательствах, чтобы выразить свою веру в солидарность между народами и во взаимозависимость государств. Более чем какое-либо другое соображение, свидетельства этих мужчин и женщин подтверждают справедливость идеалов, на которых основана наша Организация. Лучше, чем какая-либо теория, эти свидетельства мужчин и женщин, научен-

ных опытом истории, укрепляют в нас убеждение в необходимости неустанно бороться за сохранение и конкретизацию благородных принципов и целей Организации Объединенных Наций.

- 154. За 40 лет существования нашего сообщества мы узнали, что наиболее влиятельные голоса принадлежат тем, кто, используя свои экономические, финансовые и военные преимущества, знает, как приспособиться к поиску соответствующих решений многогранных и сложных проблем сегодняшнего дня.
- 155. Для того чтобы раз и навсегда восстановить в мире равновесие, такое хрупкое и нестабильное в настоящее время, нужно полагаться на совместные усилия всех стран, борющихся за мир, больших и малых, особенно на усилия государств Движения неприсоединения, которое представляет собой важный инструмент в деле укрепления международного мира и безопасности. Для укрепления роли Движения неприсоединения в решении жгучих вопросов, стоящих на рассмотрении в нашей Организации, и его способности лучше всех защищать благородные идеалы Организации Объединенных Наций настоятельно необходимо укреплять наше единство и солидарность.
- 156. Поэтому от имени Того я предлагаю, чтобы все неприсоединившиеся страны содействовали укреплению структур Движения неприсоединения с целью прекращения междоусобных распрей, активизации сотрудничества Юг—Юг и создания его новых форм.

- 157. Если бы сороковая годовщина Организации Объединенных Наций смогла вселить новые надежды на укрепление мира и доверия среди народов, а также на установление более справедливого и равноправного сотрудничества, наша Организация лучше, чем когда-либо, доказала бы, ради чего она существует.
- 158. Если бы мы отметили сороковую годовщину Организации Объединенных Наций путем принятия мер для постепенной ликвидации существующих очагов напряженности, эффективного возобновления переговоров по ядерному разоружению, а также путем частичного изменения международных экономических отношений, мы доказали бы, что люди на нашей земле, где мы хотим сохранить мир на благо всех, гораздо острее, чем кажется, осознают нашу общую судьбу.

Заседание закрывается в 12 час. 35 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

- ¹ См. CD/642, Добавление II/том IV, документ CD/633.
 ² Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.
- ³ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за январь, февраль и март
- 1984 года, документ S/16451, приложение I.

 4 См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридиать седь или сессия Пополнения № 1
- цать седьмая сессия, Дополнение № 1.
 5 United Nations, Treaty Series, vol. 729, No. 10485.
- ⁶ *Ibid.*, vol. 634, No. 9068. ⁷ *Ibid.*, vol. 402, No. 5778.
- ⁸ См. А/38/132, приложение, раздел III, пункт 39.